

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 2000

Ausgegeben am 21. Juni 2000

Teil II

170. Verordnung: Topographieverordnung-Burgenland

170. Verordnung der Bundesregierung über die Bestimmung von Gebietsteilen, in denen topographische Bezeichnungen und Aufschriften nicht nur in deutscher sondern auch in kroatischer oder ungarischer Sprache anzubringen sind (Topographieverordnung-Burgenland)

Auf Grund des § 2 Abs. 1 und des § 12 des Volksgruppengesetzes, BGBl. Nr. 396/1976, in der Fassung der Kundmachungen BGBl. Nr. 575/1976, BGBl. Nr. 24/1988 und BGBl. I Nr. 194/1999, wird im Einvernehmen mit dem Hauptausschuss des Nationalrates verordnet:

§ 1. In folgenden Gebietsteilen sind Bezeichnungen und Aufschriften topographischer Natur, die von Gebietskörperschaften oder von sonstigen Körperschaften und Anstalten des öffentlichen Rechts angebracht werden, sowohl in deutscher als auch in kroatischer Sprache wie folgt anzubringen:

1. Im politischen Bezirk Eisenstadt-Umgebung in den Gemeinden:

Hornstein	Vorištan
Klingenbach	Klimpuh
Oslip	Uzlop
Siegenderdorf	Cindrof
Steinbrunn	Štikapron
Trausdorf an der Wulka	Trajštof
Wulkaprodersdorf	Vulkaprodrštof
Zagersdorf	Cogrštof
Zillingtal	Celindof

2. Im politischen Bezirk Güssing in den Gemeinden:

Güttenbach	Pinkovac
Neuberg im Burgenland	Nova Gora
Stinatz	Stinjaki

3. Im politischen Bezirk Mattersburg in den Gemeinden:

Antau	Otava
Baumgarten	Pajngrt
Drassburg	Rasporak

4. Im politischen Bezirk Neusiedl am See in den Gemeinden:

Neudorf	Novo Selo
Pama	Bijelo Selo
Parndorf	Pandrof

5. Im politischen Bezirk Oberpullendorf:

in der Gemeinde Frankenau-Unterpullendorf in den Ortsteilen	
Frankenau	Frakanava
Großmutschen	Mučindrof
Kleinmutschen	Pervane
Unterpullendorf	Dolnja Pulja

in der Gemeinde Großwarasdorf in den Ortsteilen

Großwarasdorf	Veliki Borištof
Kleinwarasdorf	Mali Borištof
Langental	Longitolj
Nebersdorf	Šuševo
in der Gemeinde Kaisersdorf	Kalištof

in der Gemeinde Nikitsch in den Ortsteilen	
Kroatisch Geresdorf	Gerištof
Kroatisch Minihof	Mjenovo
Nikitsch	Filež
in der Gemeinde Weingraben	Bajngrab
6. Im politischen Bezirk Oberwart:	
in der Gemeinde Markt Neuhodis im Ortsteil	
Althodis	Stari Hodas
in der Gemeinde Rotenturm an der Pinka im Ortsteil	
Spitzzicken	Hrvatski Cikljin
in der Gemeinde Schachendorf in den Ortsteilen	
Dürnbach im Bgl	Vincjet
Schachendorf	Čajta
in der Gemeinde Schandorf	Čemba
in der Gemeinde Weiden bei Rechnitz in den Ortsteilen	
Allersdorf im Bgl	Ključarevci
Allersgraben	Širokani
Mönchmeierhof	Marof
Oberpodgoria	Podgorje
Parapatičberg	Parapatičev Brig
Podler	Poljanci
Rauhriegel	Rorigljin
Rumpersdorf	Rupišće
Unterpodgoria	Bošnjakov Brig
Weiden bei Rechnitz	Bandol
Zuberbach	Sabara

§ 2. In folgenden Gebietsteilen sind Bezeichnungen und Aufschriften topographischer Natur, die von Gebietskörperschaften oder von sonstigen Körperschaften und Anstalten des öffentlichen Rechts angebracht werden, sowohl in deutscher als auch in ungarischer Sprache wie folgt anzubringen:

1. Im politischen Bezirk Oberpullendorf:	
in der Gemeinde Oberpullendorf	Felsópulya
2. Im politischen Bezirk Oberwart:	
in der Gemeinde Oberwart im Ortsteil	
Oberwart	Felsőőr
in der Gemeinde Rotenturm an der Pinka im Ortsteil	
Siget in der Wart	Őrisziget
in der Gemeinde Unterwart im Ortsteil	
Unterwart	Alsóőr

**Schüssel Riess-Passer Ferrero-Waldner Gehrer Grasser Strasser Böhmdorfer
Scheibner Molterer Sickl Schmid Bartenstein**